



Nghệ An, ngày 12 tháng 3 năm 2024

BIÊN BẢN

Lấy mẫu nước hiện trường

1. Đơn vị lấy mẫu: Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An

- Địa chỉ: Số 140 Lê Hồng Phong - Thành phố Vinh - Nghệ An

- Đại diện: Nguyễn Thị Lê Thu Hiền Chức vụ: CB Trung tâm KCSAT
Phan Đức Cường Chức vụ:
Lê Chi Nga Chức vụ:
Trương Diệu Hồng Diệp Chức vụ:
..... Chức vụ:
..... Chức vụ:

2. Cơ sở được lấy mẫu: Công ty CP Góp nước Diên Châu

- Địa chỉ: Xã Diên Ngọc Diên Châu - Nghệ An

- Đại diện: Hoàng Văn Minh

- Test nhanh Clo dư tại hiện trường:

+ Tại nhà máy: 0,65 mg/L

+ Tại nhà dân: 1. Công ty Tuấn Anh: 0,38 mg/L

2. Nguyễn Mạnh Cường: 0,44 mg/L

3. Số lượng, vị trí lấy mẫu:

STT	Tên mẫu	Địa điểm lấy mẫu	Lượng mẫu	Ghi chú
1	Nước máy tại nhà máy	Lõi tại nhà máy		
2	Nước máy tại nhà dân X. Ngọc Tân		Chai nước 0,5 l	3 chai/mẫu
	Công ty Tuấn Anh	Xã Diên Ngọc	Chai 77 0,5 l	3 chai/mẫu
3	Nước máy tại nhà dân	K. TT		
	Ngõ Mạnh Cường	Diên Châu		

4. Nhận xét:

.....
.....
.....
.....

Đại diện cơ sở được lấy mẫu



Hương Đan Minh

Đại diện đơn vị lấy mẫu

Nguyễn Thu' Thu Hiền



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 97/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà máy Mã số/Code: 240316/37
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Công Ty CPCN Diễn Châu
- Mô tả mẫu/Description: 500ml/chai nhựa kín x 02chai, 250mL/chai nút mài x 02chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu
 Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 8h00 ngày 14/03/2024
- Người giao mẫu/Sample delivery man : Ths Hiền – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: Từ 14/03/2024 đến 22/03/2024
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli * hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,65
4	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185:2015	15	9,0
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,28
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,28

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp
 Vinh, ngày 22 tháng 03 năm 2024

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
 LAB

TRƯỞNG KHOA
 HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC
 VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-
 MICROBIOLOGY



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh

Phạm Đình Du

1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only
 2.Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4 Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
 5* Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 *Tests area ccredited ISO/IEC 17025:2017
 6** Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ **Tests are use subcontractors



SỞ Y TẾ NGHỆ AN
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/
 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 98/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 240316/38
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Công ty Tuấn Anh
Xã Diễn Ngọc, Huyện Diễn Châu, Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description : 500ml/chai nhựa kín x 02chai, 250mL/chai nút mài x 02chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu
Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 8h00 ngày 14/03/2024
- Người giao mẫu/Sample delivery man : Ths Hiền – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: Từ 14/03/2024 đến 22/03/2024
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli * hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,38
4	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185:2015	15	9,0
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,3
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,32

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 03 năm 2024

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LAB

TRƯỞNG KHOA
HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC
VICE DIRECTOR

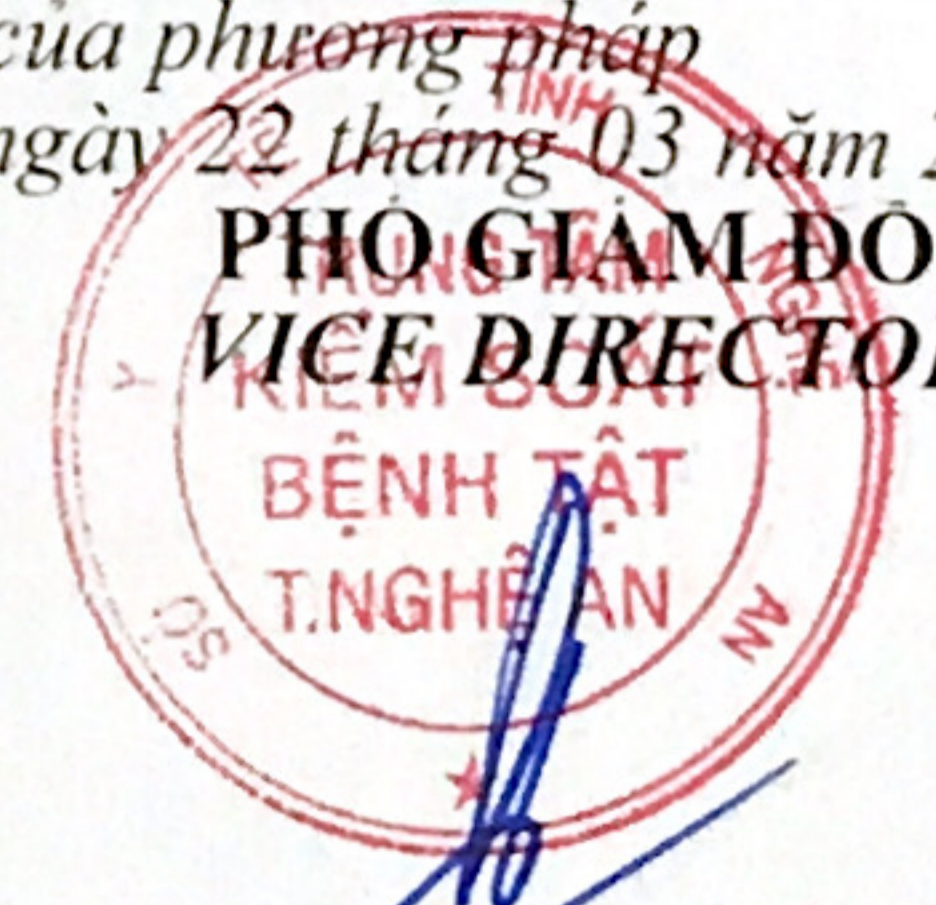
HÓA-CHEMICAL

VI SINH-
MICROBIOLOGY

(Signature)

(Signature)

(Signature)



(Signature)
Phạm Đình Du

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh

1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
 2 Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4 Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
 5* Chi tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 *Tests area ccredited ISO/IEC 17025:2017
 6** Chi tiêu sử dụng nhà thầu phụ **Tests are use subcontractors



SỞ Y TẾ NGHỆ AN
 NGHỆ AN DEPARTMENT OF HEALTH
 TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
 CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/
 140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province
 ĐT/Tel: 02383835810/02383593071
 Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
 TEST REPORT

Số/No.: 99/PKN-KSBT

1. Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 240316/39
 2. Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Nguyễn Mạnh Cường
 Khối 1 Thị trấn Diễn Châu, Huyện Diễn Châu, Tỉnh Nghệ An
 3. Mô tả mẫu/Description: 500ml/chai nhựa kín x 02chai, 250mL/chai nút mài x 02chai(có niêm phong)
 4. Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Nguyễn Văn Thành
 Ngọc Tân, Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
 5. Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: 8h00 ngày 14/03/2024
 6. Người giao mẫu/Sample delivery man : Ths Hiền – Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
 7. Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: Từ 14/03/2024 đến 22/03/2024
 8. Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
Các thông số nhóm A					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli * hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,44
4	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185:2015	15	9,0
5	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	1,32
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,3

Ghi chú: KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 03 năm 2024

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
 LAB

TRƯỞNG KHOA
 HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC
 VICE DIRECTOR

HÓA-CHEMICAL

VI SINH-
 MICROBIOLOGY

(Signature)

(Signature)

(Signature)



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Cao Thúy Trinh

(Signature)

- 1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
 2 Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
 3 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4 Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản. 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/
 The test result are printed in 03 documents. 02 document is given to customer, 01 document is stored at Testing Department
 5* Chỉ tiêu được công nhận ISO IEC 17025:2017 *Tests area credited ISO IEC 17025:2017
 6** Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ **Tests are use subcontractors